

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 43 (1917)
Heft: 44

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Den neuen Räten

Su Bern im Bundesrathausaal,
Da kommen in nächsten Tagen
Des Landes Räte in voller Zahl,
Um Redeschlachten zu schlagen.
Und der Parteien Untertanen
Umstehn den tapfern Räuer im Streit:
Hoch flattern ihre Krieges-Sähnen
Der Troß sich um den Sührer reiht.

Su Bern im Bundesrathausaal

Sieht Mancher, der sonst drin zu finden:
Den Volkesville ganz brutal
Tät seines Mandates entbinden.
Anderen wollten nicht länger mehr
Die Gunst ihrer Wähler tragen:
Sie lehnten an die Wand den Speer,
Um sich in die Büsche zu schlagen.

Su Bern im Bundesrathausaal,
Da platten die Geister zusammen,
Doch sieht man selten ein Wundermal,
Beinbruch oder blutige Schrammen.
Da reitet jeder den zahmsten Gaul
Oratorisch im Wortgesichte,
Da kämpft auf Leben und Tod — das Maul,
Das lose und künstgerechte.

Su Bern im Bundesrathausaal
Seid mir gegrüßt, ihr Wackern,
Und leuchtet euer Licht nicht normal,
So läßt es doch wenigstens slackern,
Daf in dieser bösen, traurigen Zeit
Sich Fröhlichkeit möge entsachen —
Macht, daß uns ein wenig Heiterkeit
Und der Stoff nicht fehle — zum Lachen.

Wenn einer stirbt . . .

Wenn einer stirbt, wird meistens er begraben,
man läßt die Glocken bimmeln und auch schrei'n.
Um aber dann auch was für sich zu haben,
geht man gemeinsam in ein Wirtshaus 'nein.

Dort hält man traurige Trauerreden
und preßt die Tugenden, die er gehabt.
Kein Mensch weiß was von seinen Schäden —
wie manchmal er an Trauerfesten sich gelabt.
Erst nachher kommt man in die rechte Stimmung,
wenn jeder dann allein nach Hause geht,
und endlich nach der schwierigen Erklimmung
der Treppen in der stillen Stube sieht.

Man hört die Uhr, die seltsam tickt und mahnt,
und bald kommt's in versteckter dummer List:
„Daf er einst stirbe, hat mir längst geschworen . . .
und mich nimmt wunder, wer der nächste ist.“

Holzapfelbaum

Coquettkchen

Schwänzeln, tänzelnd, Mäulchen spitzend,
Elegant und riesig schlank:
Mit den Augen feurig blitzend —
Köpfchenhaltung: ohne Wank.
Täglich geh' ich so spazieren,
Hoffe aber nie allein —
Lieber wär's mir schon mit Bieren,
Doch es dürften Zweie auch sein.

21. Gi.

Unwahreheiten

Es ist nicht wahr, daß die Eisenbahnzüge
reduziert werden, damit der Fahrtenplan kleiner
gestaltet werden kann betr. Papierersparnis.

* * *

Es ist nicht wahr, daß die Straßenbeleuchtung
eingeschränkt wird, um den Mangel an
Seife zu verschleieren.

63.

Drei Grüsse

Drei Grüsse trag' ich, Liebste, für dich auf:
Den ersten küß' dir auf die Stirn im Lauf
Der eilige Wind, [sind.
Dess' Flügel schnell wie Wünsche und Gedanken
Den zweiten küß' auf deine Augen blau,
Beseuchend leis die Wangen dir mit Tau
Der himmlische Regen [wegen.
Und sag' dir, wie ich sehnlich seufzte deinet-
Den dritten Gruss, aus tiefster Seele Grund,
Den küsse dir auf deinen roten Mund
Der Sonnenschein [hinein.
Und lachend leucht' er mitten dir ins Herz

63.

Mini Freud an Svizzera

Ani chöna n-usedrugga
Mich us Guerra am Tsonzo.
Durrabrenna ohni Srista
Ueber Alpi Surigo.
O, erjeh, us tüüssi cuore
Jublet an i, brüellt vor Greuda.
In Ost'ria 3' Wollisosa:
„Goviva Elvetia!“
Nudla ani wieder fressa,
Salato un Macaroni,
Blos Brotcarta bini leider
Bisa hütte halt no ohni,
Will i geini Srista a
Sür in lieba Svizzera.
Aber wäger nüte magge:
Mini Landslüüt händ vell pane,
Händ ja alli Zuefahcarta.
Aber Svizzeri händ kane!
In Surigo tutti Sremdi
Chömed Alles molto über:
„Chriegsnotunterstützg, Mieti,
Billig Erdapommeranzi,
Billig Late und no drüber.
Glimm sind nu dra Svizzerlütte,
Wo nid Massa händ bambini,
Wäge Brotcarta blos natürlí
Müend die Chinde sii gans chlini.
Wo kei pane essa chänd,
Wänn sie au Brotcarta händ.
Item, sono ganz contento.
Goht mr guet in Svizzera:
Rüese drum us tüüssi cuore:
„Goviva caro Surigo,
Bundesrot, Elvetia!“

Luigi Sidelbini

Briefkasten der Redaktion



Schweizerwoche. Freund in S. Wenn Sie mit Ihrer Frage: „Was ist die Schweizerwoche?“ gewartet hätten bis heute, wären Sie wahrscheinlich selber darauf gekommen. Da sämtliche Tagesblätter am 27. Oktober auf den ersten zwei bis drei Seiten patriotisch und von dort bis zum hinteren Schluss mit Inseraten über die „Schweizerwoche“ angefüllt waren, liegt die Vermutung nahe, daß der Gedanke dem Sinn eines tüchtigen Inseratenagenten entsprungen sei. Wir haben wieder einmal bis zum X... ugehn ausdrücklich erfahren, daß unser Wappen ein weißes Kreuz im roten Schild ist. Immer wenn ein Geschäft damit zu machen ist, erinnern sich unsere Landsleute an dieses sehr dekorative eidgeöffnische Kreuz. Man sah eidgeöffnische Kreuze aus Garnrollen, aus Stumpenpäckli, aus Speck und Fleisch und weiß der Himmel was für andern Beständen noch. Es war sehr schön und sehr patriotisch. Lustig ist, daß früher ein Ding, um gut zu sein, nicht ausländisch genug sein konnte. Und heute, wo man seit drei Jahren sieht, welches Unheil der Chauvinismus anrichten vermag, ist es umgekehrt. Erfreulich am Ganzen war einzig der Umstand, daß wir es immerhin fertig gebracht haben, eine „Schweizerwoche“ als Ganzes und nicht bloß eine „Östschweizer“, eine „Westschweizer“ oder eine „Zentralschweizerwoche“ zu veranstalten.

Brotkarte. An B. W. in Zürich s.: „Mehr Brot und weniger Karten“ seufzen sie stöh. Na ja, es wäre schön. Über warum soll der heilige Bürorathaus, da er am Brot spart, dafür nicht Papier verschwenden? Lustig war die Bestimmung, die in Zürich getroffen wurde, als man sich entschloß, die Karten ins Haus bringen zu lassen. Die Beamten, die die Karten verteilen, zeigen ihren Eintritt in ein Haus durch dreimaliges Läuten an sämtlichen Klingeln an.“ So ungefähr heißt es. Wäre es nicht noch viel romantischer und mittelalterlicher gewesen, wenn man den Beamten einen Trommler mit auf den Weg gegeben hätte? Nicht bloß Shakespeare, auch unsere Behörden machen „Biel Lärm um nichts“.

O. p. in L. Messingmünzen? Warum nicht? Seitdem unsere Bestände an diesem Metall zum großen Teil ins Ausland abgeschoben — man kann auch sagen „abgeschleiert“ — worden sind, hat man dessen Wert auch dort erkannt, wo derartige Wissenschaften immer zuletzt hindrängen. Mit andern Worten: Warum soll sich der Bund nicht mit etwas beschäftigen, mit dem sich finde Schieber seit Jahren abgeben — nämlich damit: Messing zu Geld zu machen?

Junger Politiker. Sie fragen anläßlich der Nachricht, daß König Ludwig I. von Bayern 246 eigenhändig geschriebene Tagebücher hinterlassen hat, wie es komme, daß fast alle Könige Tagebücher führen? — Über, was soll denn sonst so ein König den ganzen Tag tun? Er kann doch nicht unausgefehlt und ununterwegs immer nur regieren?

Neugieriger in S. bei G. Sie schicken uns einen Zeitungsausschnitt, in dem es heißt: Bei Gibraltar hielt ein bewaffneter französischer Dampfer den spanischen Dampfer „Victoria Eugenia“ an, der die Sängerin Hélène Théodoreine an Bord hatte, die erklärte, sie sei die Freundin Lüzburgs. Vier ihr gehörende Kulis wurden beschlagnahmt. — Dazu fragen Sie: Was wollte die Dame mit vier Kulis? Erstens ginge Sie das nichts an und zweitens handelt es sich um einen Druckfehler. Wenn Sie den berichtigten, so wird sich herausstellen, daß schon irgend etwas in Ihren Kulis gewesen sein muß, das den Zollbehörden nicht recht genehm war.

Redaktion: Paul Altheer. Telephon Selna 1233.
Druck und Verlag: Jean Frey, Zürich, Dianastraße 5
Telephon Selna 1013.

Im Kampf

gegen die zahlreichen Erkältungen im Herbst und Winter, wie Füßen, Halsweh, Heiserkeit, Katarrh haben die Wybert-Gaba-Tabletten von allen Mitteln unbedingt den Sieg daorangebrachten. Tausende von Kranken sind durch die Gaba-Tabletten wieder hergestellt.

Woricht beim Einkauf! Stets Gaba-Tabletten verlangen, da Nachahmungen existieren. — In Schachteln à Gr. 1.25 überall zu haben.

**Einzelnummern des „Nebelpalter“ zu 30 Ets.
in Buchhandlungen, Kiosks und bei den Strassenverkäufern zu beziehen!**